

**Conseil économique et social**

Distr. générale
6 août 2015
Français
Original : anglais

Commission économique pour l'Europe**Comité des transports intérieurs****Forum mondial de l'harmonisation des Règlements
concernant les véhicules****Groupe de travail de l'éclairage et de la signalisation lumineuse****Soixante-quatorzième session**

Genève, 20-23 octobre 2015

Point 5 de l'ordre du jour provisoire

Règlements n^{os} 37 (Lampes à incandescence),**99 (Sources lumineuses à décharge)****et 128 (Sources lumineuses à diodes électroluminescentes)****Proposition de complément 45 à la série 03 d'amendements
au Règlement n^o 37 (Lampes à incandescence)****Communication de l'expert du Groupe de travail « Bruxelles 1952 »***

Le texte ci-après, établi par l'expert du Groupe de travail « Bruxelles 1952 », vise à éliminer progressivement certaines catégories de sources lumineuses. Les modifications qu'il est proposé d'apporter au texte actuel du Règlement sont indiquées en caractères gras pour les ajouts et en caractères biffés pour les suppressions.

* Conformément au programme de travail du Comité des transports intérieurs pour la période 2012-2016 (ECE/TRANS/224, par. 94, et ECE/TRANS/2012/12, activité 02.4), le Forum mondial élabore, harmonise et actualise les Règlements, afin d'améliorer les caractéristiques fonctionnelles des véhicules. Le présent document est soumis en vertu de ce mandat.



I. Proposition d'amendements au Règlement n° 37

Annexe 1,

Liste des catégories des lampes à incandescence, groupe 1, modifier comme suit :

« Groupe 1

Sans restriction générale :

Catégorie		Feuille(s) numéro(s)
...		
HS1	* ⁶	HS1/1 à 5
HS2	*⁶	HS2/1 à 3
HS5		HS5/1 à 4
HSSA	*⁵	HSSA/1 à 3
PSX24W	* ²	P24W/1 à 3
PSX26W	* ²	PSX26W1 à 3
PX24W	*²	P24W/1 à 3
S2	* ⁶	S1/S2/1 à 2

».

Liste des catégories des lampes à incandescence, groupe 2, modifier comme suit :

« Groupe 2

Seulement pour usage dans les feux de signalisation, les feux d'angle, les feux de marche arrière et les feux de plaques d'immatriculation arrière :

Catégorie		Feuille(s) numéro(s)
...		
P21/5W	* ⁶	P21/5W/1 à 3
P24W		P24W/1 à 3
P27W		P27W/1 à 2
...		
W21/5W		W21/5W/1 à 3
WP21W		WP21W/1 à 2
WPY21W		WP21W/1 à 2
WR5W		W5W/1
...		
WY21W		WY21W/1 à 2

».

Liste des catégories des lampes à incandescence, groupe 3, modifier comme suit :

« Groupe 3

Comme pièces de rechange seulement (voir les dispositions transitoires des paragraphes 8.3 et 8.4) :

Catégorie		Feuille(s)numéro(s)	Conformément aux dispositions transitoires (par. 8.3)		Conformément aux dispositions transitoires (par. 8.4)	
			Complément	Délai	Complément	Délai
...						
H14		H14/1 à 4	38	12 mois	38	illimité
HB3A		HB3/1 à 4	40	60 mois	40	illimité
...						
HS1	* ⁷	HS1/1 à 5	38	12 mois	38	illimité
HS2	* ⁷	HS2/1 à 3	38	12 mois	38	illimité
	* ⁶		45	[12 mois]	45	illimité
HS5A	* ⁵	HS5A/1 à 3	45	[12 mois]	45	illimité
HS6	* ⁴	HS6/1 à 4	40	60 mois	40	illimité
...						
P21/5W	* ⁷ , * ⁸	P21/5W/1 à 3	38	12 mois	38	illimité
P24W	* ⁸	P24W/1 à 3	45	[12 mois]	45	illimité
PC16W	* ⁸	PC16W/1 à 3	37	60 mois	37	illimité
...						
PSR24W	* ⁸	P24W/1 à 3	37	12 mois	37	illimité
PX24W	* ²	P24W/1 à 3	45	[12 mois]	45	illimité
PY19W	* ⁸	P19W/1 à 3	37	60 mois	37	illimité
...						
W10W	* ⁷ , * ⁸	W10W/1	38	12 mois	38	illimité
WP21W	* ⁸	WP21W/1 à 2	45	[12 mois]	45	illimité
WPY21W	* ⁸	WP21W/1 à 2	45	[12 mois]	45	illimité
WY2.3W		WY2.3W/1	40	24 mois	40	illimité
WY5W	* ⁷	W5W/1	40	12 mois	40	illimité
WY10W	* ⁷ , * ⁸	W10W/1	38	12 mois	38	illimité

».

II. Justification

1. La présente proposition vise à supprimer progressivement les catégories suivantes, qui seront déplacées vers le groupe 3 :

Depuis le groupe 1 : HS2, HS5A et PX24W

Depuis le groupe 2 : P24W, WP21W et WPY21W

2. Une période de transition de douze mois est prévue après l'entrée en vigueur du complément. Pour la présente proposition et celles à venir, il est suggéré de définir une période de transition prenant fin le 1^{er} septembre, comme c'est le cas pour les nouvelles séries d'amendements relatives à l'homologation de type de l'ensemble du

véhicule (IWVTA), ainsi qu'il est indiqué dans la proposition de simplification qui figure dans le document ECE/TRANS/WP.29/GRE/2015/28.

3. Si, à l'avenir, les feuilles de données relatives aux sources lumineuses sont transférées du Règlement n° 37 au projet de Résolution sur les spécifications communes des catégories de sources lumineuses, comme proposé dans le document ECE/TRANS/WP.29/GRE/2015/28, il ne sera pas nécessaire de modifier le Règlement n° 37. Au lieu de cela, les propositions ci-dessus pourront être appliquées, *mutatis mutandis*, à la Résolution (voir sect. III ci-après).

III. Proposition d'amendements au projet de Résolution sur les spécifications communes des sources lumineuses (ECE/TRANS/WP.29/GRE/2015/28)

Paragraphe 3.1, modifier comme suit :

« ...

Groupe 1			
Catégories de sources lumineuses à incandescence (ou types au sein de ces catégories)			
sans restriction générale :			
	Catégorie	Note(s)	Feuille(s) numéro(s)
	H1	*6	H1/1 à 3
	H3	*6	H3/1 à 4
	H4		H4/1 à 5
	H7		H7/1 à 4
	H8		H8/1 à 4
	H8B		H8/1 à 4
	H9	*3	H9/1 à 4
	H9B	*3	H9/1 à 4
	H10		H10/1 à 3
	H11		H11/1 à 4
	H11B		H11/1 à 4
	H13		H13/1 à 4
	H15		H15/1 à 5
	H16		H16/1 à 4
	H16B		H16/1 à 4
	H17		H17/1 à 6
	H18		H18/1 à 4
	H19		H19/1 à 5
	H20		H20/1 à 4
	H21W	*2	H21W/1 à 2
	H27W/1		H27W/1 à 3
	H27W/2		H27W/1 à 3
	HB3		HB3/1 à 4
	HB4		HB4/1 à 4
	HIR2		HIR2/1 à 3
	HS1	*6	HS1/1 à 5
	HS2	*6	HS2/1 à 3
	HS5		HS5/1 à 4

<i>Groupe 1</i>			
Catégories de sources lumineuses à incandescence (ou types au sein de ces catégories)			
<i>sans restriction générale :</i>			
	<i>Catégorie</i>	<i>Note(s)</i>	<i>Feuille(s) numéro(s)</i>
	H55A	*⁵	H55A/1 à 3
	PSX24W	* ²	P24W/1 à 3
	PSX26W	* ²	PSX26W1 à 3
	PX24W	*²	P24W/1 à 3
	S2	* ⁶	S1/S2/1 à 2

<i>Groupe 2</i>			
Catégories de sources lumineuses à incandescence (ou types au sein de ces catégories)			
<i>Seulement pour usage dans les feux de signalisation, les feux d'angle, les feux de marche arrière et les feux de plaques d'immatriculation arrière :</i>			
	<i>Catégorie</i>	<i>Note(s)</i>	<i>Feuille(s) numéro(s)</i>
	C5W	* ⁶	C5W/1
	H6W		H6W/1
	H10W/1		H10W/1 à 2
	HY6W		H6W/1
	HY10W		H10W/1 à 2
	HY21W		H21W/1 à 2
	P13W		P13W/1 à 3
	P21W	* ⁶	P21W/1 à 2
	P21/4W		P21/4W/1 (P21/5W/2 à 3)
	P21/5W	* ⁶	P21/5W/1 à 3
	P24W		P24W/1 à 3
	P27W		P27W/1 à 2
	P27/7W		P27/7W/1 à 3
	PR21W		PR21W/1 (P21W/2)
	PR21/5W		PR21/5W/1 (P21/5W/2 à 3)
	PS19W		P19W/1 à 3
	PS24W		P24W/1 à 3
	PSY19W		P19W/1 à 3
	PSY24W		P24W/1 à 3
	PW13W		P13W/1 à 3
	PW16W		PC16W/1 à 3
	PWR16W		PC16W/1 à 3
	PWY16W		PC16W/1 à 3
	PW19W		P19W/1 à 3
	PWR19W		P19W/1 à 3
	PWY19W		P19W/1 à 3
	PW24W		P24W/1 à 3
	PWR24W		P24W/1 à 3

<i>Groupe 2</i>				
<i>Catégories de sources lumineuses à incandescence (ou types au sein de ces catégories)</i>				
<i>Seulement pour usage dans les feux de signalisation, les feux d'angle, les feux de marche arrière et les feux de plaques d'immatriculation arrière :</i>				
	<i>Catégorie</i>	<i>Note(s)</i>	<i>Feuille(s) numéro(s)</i>	
	PWY24W		P24W/1 à 3	
	PY21W		PY21W/1	(P21W/2)
	PY21/5W		PY21/5W/1 à 3	
	PY24W		P24W/1 à 3	
	PY27/7W		PY27/7W/1	(P27/7W/2 à 3)
	R5W	*6	R5W/1	
	R10W	*6	R10W/1	
	RR5W		R5W/1	
	RR10W		R10W/1	
	RY10W	*6	R10W/1	
	T4W	*6	T4W/1	
	W2.3W		W2.3W/1	
	W3W	*6	W3W/1	
	W5W	*6	W5W/1	
	W10W	*6	W10W/1	
	W15/5W		W15/5W/1 à 3	
	W16W		W16W/1	
	W21W		W21W/1 à 2	
	W21/5W		W21/5W/1 à 3	
	WP21W		WP21W/1 à 2	
	WPY21W		WP21W/1 à 2	
	WR5W		W5W/1	
	WR21/5W		WR21/5W/1	(W21/5W/2 à 3)
	WT21W		WT21W/1 à 2	
	WT21/7W		WT21/7W/1 à 3	
	WTY21W		WT21W/1 à 2	
	WTY21/7W		WT21/7W/1 à 3	
	WY5W	*6	W5W/1	
	WY10W	*6	W10W/1	
	WY16W		W16W/1	
	WY21W		WY21W/1 à 2	

<i>Groupe 3</i>				
<i>Catégories de sources lumineuses à incandescence (ou types au sein de ces catégories)</i>				
<i>seulement pour usage comme pièces de rechange pour des lampes installées sur des véhicules en service :</i>				
	<i>Catégorie</i>	<i>Note(s)</i>	<i>Feuille(s) numéro(s)</i>	<i>Date d'application</i>
	C5W	*7, *8	C5W/1	26 juillet 2013
	C21W	*8	C21W/1 à 2	11 juin 2008

<i>Groupe 3</i>				
<i>Catégories de sources lumineuses à incandescence (ou types au sein de ces catégories)</i>				
<i>seulement pour usage comme pièces de rechange pour des lampes installées sur des véhicules en service :</i>				
	<i>Catégorie</i>	<i>Note(s)</i>	<i>Feuille(s) numéro(s)</i>	<i>Date d'application</i>
	H1	* ⁷	H1/1 à 3	26 juillet 2013
	H3	* ⁷	H3/1 à 4	26 juillet 2013
	H12		H12/1 à 3	15 juillet 2015
	H13A		H13/1 à 4	15 juillet 2015
	H14		H14/1 à 4	26 juillet 2013
	HB3A		HB3/1 à 4	15 juillet 2018
	HB4A		HB4/1 à 4	15 juillet 2018
	HIR1	* ³	HIR1/1 à 3	15 juillet 2015
	HS1	* ⁷	HS1/1 à 5	26 juillet 2013
	HS2	* ⁷ * ⁶	HS2/1 à 3	26 juillet 2013 1^{er} septembre 2018
	HS5A	* ⁵	HS5A/1 à 3	1^{er} septembre 2018
	HS6	* ⁴	HS6/1 à 4	15 juillet 2018
	P19W	* ⁸	P19W/1 à 3	28 octobre 2016
	P21W	* ⁷ , * ⁸	P21W/1 à 2	26 juillet 2013
	P21/5W	* ⁷ , * ⁸	P21/5W/1 à 3	26 juillet 2013
	P24W	* ⁸	P24W/1 à 3	1^{er} septembre 2018
	PC16W	* ⁸	PC16W/1 à 3	28 octobre 2016
	PCR16W	* ⁸	PC16W/1 à 3	28 octobre 2012
	PCY16W	* ⁸	PC16W/1 à 3	28 octobre 2016
	PR19W	* ⁸	P19W/1 à 3	28 octobre 2012
	PR21/4W	* ⁸	PR21/4W/1; (P21/5W/2 à 3)	15 juillet 2015
	PR24W	* ⁸	P24W/1 à 3	28 octobre 2012
	PR27/7W	* ⁸	PR27/7W/1; (P27/7W/2 à 3)	15 juillet 2015
	PSR19W	* ⁸	P19W/1 à 3	28 octobre 2012
	PSR24W	* ⁸	P24W/1 à 3	28 octobre 2012
	PX24W	* ²	P24W/1 à 3	1^{er} septembre 2018
	PY19W	* ⁸	P19W/1 à 3	28 octobre 2016
	R2		R2/1 à 3	11 juin 2008
	R5W	* ⁷ , * ⁸	R5W/1	26 juillet 2013
	R10W	* ⁷ , * ⁸	R10W/1	26 juillet 2013
	RY10W	* ⁷ , * ⁸	R10W/1	26 juillet 2013
	S1		S1/S2/1 à 2	11 juin 2008
	S2	* ⁷	S1/S2/1 à 2	26 juillet 2013
	S3		S3/1	26 juillet 2013
	T1.4W	* ⁸	T1.4W/1	15 juillet 2015
	T4W	* ⁷ , * ⁸	T4W/1	26 juillet 2013
	W3W	* ⁷ , * ⁸	W3W/1	26 juillet 2013
	W5W	* ⁷ , * ⁸	W5W/1	26 juillet 2013

<i>Groupe 3</i>				
<i>Catégories de sources lumineuses à incandescence (ou types au sein de ces catégories)</i>				
<i>seulement pour usage comme pièces de rechange pour des lampes installées sur des véhicules en service :</i>				
	<i>Catégorie</i>	<i>Note(s)</i>	<i>Feuille(s) numéro(s)</i>	<i>Date d'application</i>
	W10W	* ⁷ , * ⁸	W10W/1	26 juillet 2013
	WP21W	* ⁸	WP21W/1 à 2	1^{er} septembre 2018
	WPY21W	* ⁸	WP21W/1 à 2	1^{er} septembre 2018
	WY2.3W		WY2.3W/1	15 juillet 2015
	WY5W	* ⁷	W5W/1	15 juillet 2014
	WY10W	* ⁷ , * ⁸	W10W/1	26 juillet 2013

... ».